



Cinéma

Les Français boudent Nouvelle-France

page D3

Disparition

Une adolescente de Hemmingford reste introuvable

page D6

# Le cinéma en musique à Orford



**Denis Dufresne**  
denis.dufresne@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

**S**tars Wars, New York New York, Un violon sur le toit et Parfum de femme: la musique des grands classiques du cinéma d'hier et d'aujourd'hui fait partie de notre mémoire collective et sera au coeur de l'événement «L'OSS, les classiques du cinéma», samedi au Centre d'arts Orford, dans le cadre du week-end musical «Orford en famille».

«Il s'agit d'une demande du Centre d'arts. C'est intéressant parce qu'il y a de la belle musique là-dedans et le public s'y reconnaît», fait valoir Stéphane Laforest, chef de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke.

«De plus, c'est un style de musique où l'orchestre symphonique est très employé, avec les cuivres, des envolées de cordes et les percussions», illustre-t-il.

Durant le concert, qui débute à 20h à la salle Gilles-Lefebvre, des extraits de films seront projetés sur écran géant.

Et contrairement à ce que certains pourraient penser, la musique de cinéma est une affaire sérieuse, un complément quasi vital de l'image.

«Les orchestres de studio sont situés soit en Angleterre ou à Los Angeles, ils regroupent les meilleurs musiciens au monde, des musiciens de très haut niveau qui interprètent des oeuvres assez coûteuses. Prenez Star Wars, par exemple, la musique de John Williams est comme du Stravinski, du Holst et du Prokofiev», souligne M. Laforest.

«C'est donc un défi! Nous avons sélectionné des films de différentes époques, souvent des oeuvres pas faciles», ajoute-t-il.

Ce type d'événement, rappelle Stéphane Laforest, s'inscrit tout à fait dans le mandat de l'OSS.

«Ce qui est important, c'est de jouer pour le public, notre public. J'ai toujours pris un soin méticuleux dans le choix des pièces pour nos concerts, des pièces sé-



Stéphane Laforest

rieuses, mais, en général, des pièces que les gens peuvent reconnaître», déclare M. Laforest, qui dirige l'OSS depuis sept ans.

Durant sa saison régulière, l'OSS attire d'ailleurs entre 1200 et 1700 personnes par concert, dont autour de 800 abonnés.

Activités dès 14h

Les activités de la journée de samedi débutent à 14h avec l'ascension du mont Orford en téléphérique, avec des concerts au sommet donnés par les étudiants du Centre d'arts, puis un retour vers le bas de la montagne animé par des musiciens, suivi d'un souper au BBQ sur la terrasse du Centre d'arts, avant le concert à 20h.

À noter qu'un forfait à 90 \$ est offert aux familles (quatre personnes), incluant les activités, le souper et le concert.

La journée de dimanche promet elle aussi, avec un concert de l'Ensemble Amati, à compter de 11h à la salle Gilles-Lefebvre.

Intitulé «Amati, quand la jeunesse s'accorde», ce concert est destiné spé-

cialement aux enfants de 5 à 12 ans et à leurs parents, avec des oeuvres de Claude Champagne, Mozart, Vivaldi et Copland.

Ce spectacle interactif, avec animation et projection sur grand écran, est donné par les 12 musiciens de l'Ensemble Amati et deux jeunes violonistes solistes, Marianne Di Tomaso, 11 ans, et Veronika Cherniak, 13 ans, sous la direction de Raymond Dessaints, avec Robert Blondin à l'animation.

Les jeunes seront aussi invités, à la fin du concert, à diriger l'orchestre.

«Vers la fin, nous allons inviter quelques jeunes sur scène pour leur expliquer les mouvements de base et diriger les musiciens», explique Geneviève Lemay, un porte-parole du Centre d'arts Orford.

D'autres activités pour enfants sont également au programme de la journée de dimanche: maquillage, lecture de contes, ateliers d'instruments et balade musicale dans les sentiers du Centre d'arts.

Là également un forfait familial est offert au coût de 50 \$.

# André Robitaille s'amuse et amuse

Presse Canadienne  
EASTMAN

**A**ndré Robitaille sait faire rigoler. À l'animation de quiz télévisé ou dans la peau de cocasses et maladroits personnages au théâtre, il réussit la plupart du temps à susciter un sourire sur le visage des spectateurs. Il joue actuellement dans la pièce «Dix-huit trous pour quatre» au théâtre de La Marjolaine avant de prendre le micro d'une émission matinale à Rock Décente.

Le Vazimolo de notre jeunesse habite à Saint-Denis-de-Brompton, pas si loin du théâtre de La Marjolaine, où il passe l'été aux côtés des comédiens Marc-André Coallier, Stephan Côté et Luc Senay. «Je suis bien parce que j'ai seulement 30 minutes de route à faire pour aller travailler.»

Dans le quatuor, il interprète Paul, un bon père qui a passé sa vie «en famille». Son personnage ayant des allures de Gaston Lagaffe, André prend un plaisir fou à l'interpréter, mais il souhaite ne pas donner l'impression de lui ressembler. «Mon fils me dit que ce serait une insulte si c'était le cas. Mais en même temps, il a quelque chose qui me ressemble. Le côté familial je dirais.»



André Robitaille

Pur hasard, dans l'émission «Hommes en quarantaine», il interprète également un papa nommé Paul. «Jouer un père de famille me permet de dire que j'aime mes enfants sur scène, je suis content», explique-t-il, la tendresse palpable dans la voix. Même s'il dégage cette image d'homme sensible, il avoue avec amusement qu'il aimerait éventuellement changer de registre. «Je pourrais jouer un ado dévergondé!»

Lorsqu'on lui parle de ses deux ans à l'émission à sketches genre «Saturday Night Live», «Ce soir on joue», il semble avoir un sentiment

d'amertume. «J'aurais aimé continuer l'émission, mais les patrons de Radio-Canada ont décidé de modifier l'horaire», admet-il avec regret. Même s'il n'a pu poursuivre son travail avec Martin Drainville et Luc Guérin, il a toutefois trouvé un nouveau boulot qu'il apprécie: la radio à Rock Décente.

«J'adore vraiment faire de la radio. Ça me permet aussi de prendre une pause d'écriture tout en me branchant sur l'actualité. Mais je trouve ça poche d'avoir à me coucher tôt le soir, pour me lever à quatre heures du matin.»

Sur les ondes de son émission matinale qu'il coanime avec Isabelle Racicot, Sylvie Lauzon et Isabelle Lacasse, il souhaite le moins possible faire jouer les classiques de la station. Exit Joe Dassin pour l'animateur, qui veut insister davantage sur le rock que le «détente». «Ça correspond un peu plus à mes goûts.»

En vacances du micro pour le mois de juillet, André reprendra la barre de l'émission matinale en août.



En spectacle tout l'été à Sherbrooke!

## Martin Petit

Tous les vendredis et samedis  
Du 9 juillet au 13 août, 20 h 30

820-1000  
www.centreculturel.udeS.ca



Spectacle d'humour de l'année  
Auteur de l'année  
Numéro d'humour de l'année

- |   |   |  |  |   |
|---|---|--|--|---|
| <b>Entrée</b><br>Mousse de saumon fumé parfumée à l'aneth, rillettes de canard accompagnées de pains frais et de petits croûtons. | <b>Bar à salade</b><br>3 variétés de laitue, 9 variétés de légumes frais, 6 variétés de vinaigrettes, 6 variétés de condiments. | <b>Grillades</b><br>Brochette de porc à la grecque, poulet mariné et grillé style Louisiane, saucisses italiennes. | <b>À côté...</b><br>Sauce spéciale du chef, pomme de terre au four crème sûre et ciboulette, riz, jardinière de légumes. | <b>Desserts</b><br>Framboisier et chocolat amer, profiteroles aux poires. |
|---|---|--|--|---|

**LE VIEUX CLÔCHER**  
SHERBROOKE  
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke  
Rés. : (819) 822-2102

**the movie songs show**

Le succès de l'été dernier est de retour!  
Les vendredis et samedis, jusqu'au 3 septembre

Un spectacle multimédia qui vous fera revivre en musique, en images et en danse, de grands moments du cinéma américain

www.vieuxclocher.com

Desjardins Conjuguer avoirs et être

La Tribune

TVB TELE 7

360 CHLT

Forfait spectacle-hébergement disponible au 566-6464 ou 1800 265-7119

Bell Et bien simple

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Québec

177964

# Célébrer cette terre qui inspire les artistes



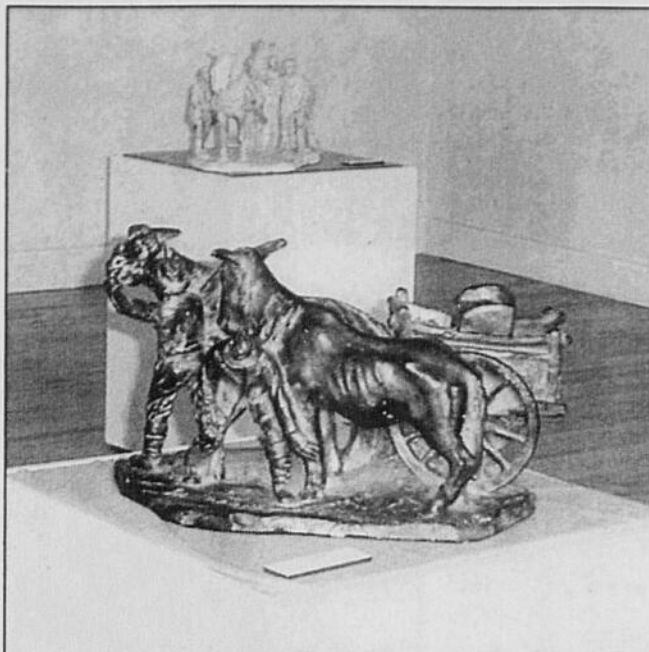
**Gilles Besmargian**  
gilles.besmargian@latribune.qc.ca  
VICTORIAVILLE

fonction du thème de l'exposition dont plusieurs objets sont de la collection de l'institution. Mentionnons entre autres Rodolphe Duguay, Louis-Philippe Hébert, Alfred Laliberté (trois sculptures), Jean-Paul Riopelle (quatre toiles), Suzor-Coté (trois peintures, deux dessins et une sculpture) et Roland Lebrun (quatre peintures).

## Oeuvres inédites

«La terre de chez nous» est cette terre qu'on habite, des gens qui y travaillent, la terre des animaux, des fleurs. Il y a au rez-de-chaussée, très dégagé, précise M. Pedneault, des sculptures encore jamais montrées au public. Je pense au plâtre de Suzor-Coté qui donne l'effet du bronze, *Le Halage du bois*, réalisé en 1924 qui a une longueur de 155 cm et une hauteur de 30 cm.

Au premier étage du Pavillon, la majorité des artistes proviennent du Cen-



La Tribune, Gilles Besmargian

tre-du-Québec. Qu'il suffise de mentionner André Lafontaine de Nicolet, Josée Perreault de Victoriaville, Luc Leclerc de Drummondville ainsi que Paul Hébert et Dolorès Ramsay de Saint-Norbert-d'Arthabaska. De l'extérieur du territoire, il y a Lorraine P. Dietrich de Grand-Mère et Claudette Lafleur de Thetford Mines, sans oublier les peintures de Roland Lebrun et ses moissons appartenant au Musée Laurier.

Quant à l'étage supérieur, il est réservé aux élèves de première et deuxième secondaire des écoles Mgr Milot, Le Tandem et l'Eau vive de Victoriaville, Sainte-Anne de Daveluyville et Netsilik de Taloyoak (Nunivut). Celle-ci est une école primaire qui a donné l'idée à M. Pedneault de présenter «La terre de chez nous». Pour différentes raisons, l'exposition a été retardée de trois ou quatre ans. On y trouve environ 150 créations artistiques qu'on pourrait qualifier de surprenantes dont beaucoup de masques, des dessins, des bâtons de pluie, etc.

## Faire progresser

Pour Richard Pedneault, l'exposition en cours plaît beaucoup aux gens qui l'ont visitée à ce jour. «C'est un sujet qui se démarque avec de gros noms de notre collection. Après tout, le premier mandat d'un musée est de diffuser ses pièces avant celles des autres et c'est ce qu'on fait la majorité du temps. Les Pellan et Riopelle en exposition n'avaient encore jamais été exposés. Bien sûr, poursuit-il, nous présentons d'autres choses à l'occasion. Question d'offrir une vitrine à des artistes de se faire connaître, de progresser».

En juillet et août, le Pavillon Hôtel des postes est ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h, et les samedi et dimanche, de 13 h à 17 h. Le prix d'entrée (5 \$ pour les adultes, 4 \$ pour les 65 ans et plus, 3 \$ pour les étudiants et 2 \$ pour les 7-12 ans) donne droit à la visite du Pavillon et du lieu historique national de la Maison Wilfrid-Laurier.

À surveiller cet automne, une exposition sur les bronzes et les dessins féeriques grand format d'un artiste du Saguenay, Jean Tremblay. Une fois de plus, le musée sortira des mites des bronzes jamais vus du public.

**«LES QUATRE FANTASTIQUES POUR TOUS: GENE SHALIT, TODAY»**  
«AMUSANT!»  
The Baltimore Sun

**FANTASTIC 4**  
**LES 4 FANTASTIQUES**

version française  
CINÉMA GALAXY SHERBROOKE  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS OU VISITEZ LE WWW.ENPRIMEUR.CA

**M. & Mme Smith**

version française  
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS OU VISITEZ LE WWW.ENPRIMEUR.CA

**«SEXY ET CAPTIVANT... MICHAEL BAY SAIT COMMENT FAIRE UN GRAND FILM D'ÉTÉ.»**  
THELMA ADAMS, US WEEKLY

**«NON SEULEMENT LE MEILLEUR FILM D'ACTION DE L'ÉTÉ, MAIS TRÈS PROBABLEMENT DE L'ANNÉE ENTIÈRE. UN FILM INTELLIGENT, EXCITANT ET INATTENDU.»**  
TODD DAVID SCHWARTZ, CBS RADIO

**«PLUS GRAND, PLUS VITE, PLUS COOL!»**  
AIN'T IT COOL NEWS

**L'ÎLE**

version française de THE ISLAND  
DU RÉALISATEUR DE ARMAGEDDON ET LE ROCHER

**PLUS DE 2 MILLIONS DE SPECTATEURS EN FRANCE !**

**Les Dalton**

**À L'AFFICHE!**

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE  
CINÉMA GALAXY SHERBROOKE  
CINÉMA CAPITOL SHERBROOKE  
CINÉMA MARIOTT SHERBROOKE  
CINÉMA CENTRE SHERBROOKE  
CINÉMA PARC SHERBROOKE  
CINÉMA ANGLAIS SHERBROOKE

**GALAXY Sherbrooke**  
4204, boul. Bertrand-Fabi.  
821-9999

galaxycinemas.com

Semaine du 15 au 21 juillet 2005

**«DEUX FOIS BRAVO.»**  
Ebert & Roper

«C'est un coup de cirque! Une équipe d'enfer est LA GRANDE COMÉDIE DE L'ÉTÉ!»  
Greg Kirsch, WB-TV (DETROIT)

«BRAVO à Billy Bob Thornton.»  
ROGER EBERT, EBERT & ROEPER

**BILLY BOB THORNTON**  
**UNE ÉQUIPE D'ENFER**

BadNewsBearsMovie.com

À L'AFFICHE!  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

**TOM CRUISE**  
**LA GUERRE DES MONDES**

WarOfTheWorlds.com

À L'AFFICHE!  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

**PLUS DE 2 MILLIONS DE SPECTATEURS EN FRANCE !**

**Les Dalton**

À L'AFFICHE!

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE  
CINÉMA GALAXY SHERBROOKE  
CINÉMA CAPITOL SHERBROOKE  
CINÉMA MARIOTT SHERBROOKE  
CINÉMA CENTRE SHERBROOKE  
CINÉMA PARC SHERBROOKE  
CINÉMA ANGLAIS SHERBROOKE

**LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR**

«Un petit bijou!»  
Sylvain Provost, Le Journal de Montréal

À L'AFFICHE!

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

**CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE (G)**  
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

**UNE ÉQUIPE D'ENFER**  
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 55

**CRAZY (13 ans +)**  
Tous les jours : 15 h 40, 18 h 50, 21 h 30

**GARÇONS SANS HONNEUR (13 ans +)**  
Tous les jours : 12 h 40, 15 h 35, 18 h 50, 21 h 50

**THE ISLAND (GDJE)**  
Tous les jours : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 45, 21 h 55

**LA COCCINELLE : TOUT ÉQUIPÉE (G)**  
Tous les jours : 12 h 50

**LA GUERRE DES MONDES (13 ans +)**  
Tous les jours : 12 h 35, 15 h 45, 18 h 40, 21 h 50

**CHARLIE & THE CHOCOLATE FACTORY (G)**  
Tous les jours : 13 h 00, 15 h 50, 18 h 55, 21 h 55

**STAR WARS 3 (VF) (GDJE)**  
Tous les jours : 12 h 20, 18 h 35

**LES 4 FANTASTIQUES (G)**  
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45

Dans le cadre de l'exposition «La terre de chez nous», on trouve entre autres au Pavillon Hôtel des postes du Musée Laurier des sculptures de Suzor-Coté et d'Alfred Laliberté.

**CINÉ-PARC ORFORD**  
Autoroutes 10 et 55, sortie 123  
(819) 843-9575

L'ÎLE (G déc. aux jeunes enfants) À L'AFFICHE

GARÇONS SANS HONNEUR (13+)

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE (G)

BATMAN : LE COMMENCEMENT (13+v)

LE PUBLIC ET LA CRITIQUE SONT UNANIMÉS! BOX-OFFICE RECORD : DÉJÀ PLUS DE 2,5 MILLIONS!

Le Journal de Montréal  
Le Soleil  
Le Devoir  
Le Journal de Québec  
La Tribune  
L'Essor  
Journal La Voix

**Aurore**

produit par DENISE ROBERT DANIEL LOUIS un film de LUC DIONNE

«LE FILM VA FAIRE UN MALHEUR! UNE EXCELLENTE COMÉDIE!»  
Daniel Rioux, Le Journal de Montréal

**OWEN WILSON VINCE VAUGHN**  
**GARÇONS SANS HONNEUR**

Version française de Wedding Crashers  
AVEC CHRISTOPHER WALKEN

13 PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!

www.allianceatlantivivafilm.com

**PLUS DE 4 MILLIONS \$ AU BOX-OFFICE !**

«...LE MEILLEUR FILM QUÉBÉCOIS DEPUIS LONGTEMPS!»  
- Martin Bilodeau, Le Devoir

★★★★

«RENVERSANT... TOUT SIMPLEMENT LE MEILLEUR FILM QUÉBÉCOIS DEPUIS DES ANNÉES.»  
- Brendan Kelly, The Gazette

★★★★

«FOLLEMENT BON!»  
- Marc-André Lussier, La Presse

★★★★

«UN FILM À VOIR ABSOLUMENT... Un grand moment de cinéma.»  
- Paul Tautant, Radio-Canada

**MICHEL CÔTÉ**  
**MARC-ANDRÉ GRONDIN DANIELLE PROULX**

un film de JEAN-MARC VALLÉE

13 PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

**LES DALTON (G)**  
Tous les jours : 15 h 35, 21 h 25

**FANTASTIC FOUR (G)**  
Tous les jours SAUF dimanche : 13 h, 15 h 50, 19 h  
Dimanche : 13 h, 15 h 50

**BATMAN (13 ans + Violence)**  
Tous les jours SAUF dimanche : 21 h 40

**AURORE (13 ans +)**  
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 30, 19 h 05, 21 h 35

**L'ÎLE (GDJE)**  
Tous les jours : 12 h 20, 15 h 20, 18 h 35, 21 h 45

**LA MAISON DU CINÉMA**  
www.lamaisonducinema.com

L'ÎLE (V.F.) / THE ISLAND (V.O.A.)  
(GDJE) EWAN MCGREGOR / S. JOHANSSON  
V.F.: 12h50-3h30-6h50-9h30  
V.O.A.: 12h50-3h35-6h50-9h30

UNE ÉQUIPE D'ENFER (V.F.) (G) B. B. THORNTON  
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h15

CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE  
CHARLIE AND THE CHOCOLATE FACTORY  
(V.F. & V.O.A.) JOHNNY DEPP (G)  
V.F.: 12h55-3h30-6h55-9h25  
V.O.A.: 1h05-3h20-7h05-9h20

LES 4 FANTASTIQUES (V.F.) (G)  
12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h25

AURORE (V.O.F.) (13+) MARIANNE FORTIER  
HELENE BOURGEOIS-LECLERC / SERGE POSTIGO  
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20

C.R.A.Z.Y. (V.O.F.) (13+) MICHEL CÔTÉ  
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25

GARÇONS SANS HONNEUR (V.F.) (13+)  
OWEN WILSON / VINCE VAUGHN  
12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h30

LA GUERRE DES MONDES (V.F.) (13+)  
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h35

MADAGASCAR (V.F.) (G) FILM D'ANIMATION  
1h10 - 3h15

LES DALTON (V.O.F.) (G) 3h20 - 9h20

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR (V.O.F.) (G)  
1h05 - 7h05

M. & MME SMITH (V.F.) (13+ VIOLENCE) A. JOLIE / B. PITT  
7h10 - 9h35

63, KING OUEST, 566-8782

**LES AMAZONES**  
AU THÉÂTRE DES GRANDS CHÊNES À KINGSEY FALLS

avec  
Chantal Baril - Marie-Lise Pilote - Luc Chapdelaine  
Sylvie-Catherine Beaudoin - Guillaume Champoux

Forfaits visites, souper et théâtre disponibles!

RESERVATIONS:  
(819) 363-2900 OU 1-877-563-2900  
www.grandschenes.ca Les Productions Jean-Bernard Hébert Inc.

Cinéma maison

# Roy Dupuis flirte avec le fantastique



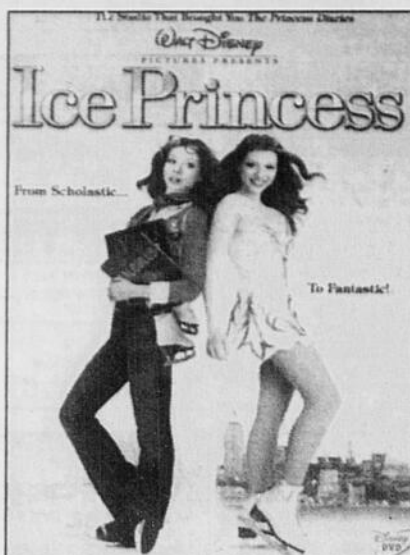
**Sonia Sarfati**  
sarfati@lapresse.ca  
Collaboratrice

L'exécution

★★★★

(V.O. : *Manners Of Dying*). Drame de Jeremy Peter Allen. Avec Roy Dupuis et Serge Houde. Sortie : 19 juillet

Roy Dupuis vivait deux fois dans *C'est pas moi... c'est l'autre*, et c'était deux fois de trop. Il meurt un certain nombre de fois (vous avez perdu le compte en cours de route pour mieux vous concentrer sur sa magistrale performance) et si le procédé finit par lasser au bout d'un moment, il n'en demeure pas moins que *Manners of Dying*, de Jeremy Peter Allen, inspiré d'une nouvelle de Yann Martel, permet d'oublier la chose mentionnée plus haut et fait la preuve par au moins cinq que Roy Dupuis est un comédien hors pair - chose qui sera de nouveau confirmée la semaine prochaine avec la sortie de *Mémoires affectives* en DVD. D'ici là, il faut consommer cette «exécution» à répétition, ces variations dans le duo-duel entre un condamné à mort et le directeur du pénitencier (Serge Houde) en fonction de la réaction du premier à l'approche du moment ultime.



## Une princesse sur la glace

Aucune étoile

(V.O. : *Ice Princess*). Drame sportif de Tim Fywell. Avec Michelle Trachtenberg, Kim Cattrall, Joan Cusack. Sortie : 19 juillet

La rencontre de la sulfureuse Sam de *Sex and the City* et de la soeur de Buffy a accouché d'un pétard mouillé appelé *Ice Princess*. Un autre drame sportif à morale douteuse où une ado élevée en solo par sa mère féministe et végétarienne se découvre, grâce à sa passion pour la physique rien de moins, un talent fulgurant pour... le patinage artistique. Adieu les projets d'obtention de bourse à Havard, bonjour les entraînements aux petites heures du matin, les *bitcheries* dans les vestiaires et les costumes moulants qui font horreur à maman. «Mais c'est si agréable de se sentir belle et gracieuse!» lance la jolie à sa mère qui, décidément, ne comprend rien de rien. Par une réplique aussi bien envoyée (!) et une prise... de carré et de position aussi fermes, elle finira par convaincre maman que l'avenir se consomme sur glace. C'est d'une niaiserie à couper le souffle.

## Dead Like Me - The Complete Second Saison

★★★★

Série télé créée par Bryan Fuller. Avec Ellen Muth, Laura Harris, Callum Blue. En anglais seulement. Sortie : 19 juillet

Georgia, dite George, est enfin de retour! L'héroïne de *Dead Like Me*, qui trouvait la mort dans les premières minutes du premier épisode de la première saison... en recevant sur la tête un bol de toilette tombé d'un avion, continue à faire son oeuvre de faucheuse d'âmes sur terre. En tout, 15 épisodes dans lesquels elle retourne travailler chez Happy Time (faut pas se fier au nom de l'entreprise), mais il y a des changements en vue. Retour aussi dans sa famille en deuil et... en voie de divorce en ce qui concerne ses parents. Et puis, ça bouge aussi dans les rangs de ses collègues faucheurs. Ce, peu importe le temps des moissons. Cette comédie sur la vie après la mort est toujours aussi noire et grinçante et intelligente. Quant à la moue d'Ellen Muth, elle ne peut faire autrement que de passer à l'histoire de la télé. Avec, juste à côté, celle de Caroline Dhavernas dans *Wonderfalls*.

Appréciation

Chef-d'oeuvre:★★★★★

Très bon:★★★★

Bon:★★★

Passable★★

À éviter:★



David La Haye et Noémie Godin-Vigneau tiennent respectivement les rôles de François Le Gardeur et de Marie-Loup Carignan, dans *Nouvelle-France*.

# Les Français boudent Nouvelle-France

Michel Dolbec (PC) PARIS

Avec quatre ou cinq spectateurs en moyenne par projection, le film *Nouvelle-France* a connu des débuts qui n'annoncent rien de bon pour la suite de sa carrière sur le marché français.

La grande fresque historico-sentimentale de Jean Beaudin a pris l'affiche mercredi dans 92 salles, dont 14 en région parisienne. Pendant ce premier jour d'exploitation (qui décide généralement du sort d'un film), *Nouvelle-France* n'a que fait 2093 entrées, dont 773 à Paris. Le long-métrage se classe, on s'en doute, loin derrière *Les 4 Fantastiques*, qui ont connu un des meilleurs démarrages de l'année, avec 270 000 spectateurs (dans près de 575 salles)

Il faut dire que la plus grosse coproduction de l'histoire du cinéma canadien, malgré une bonne campagne d'affichage sur les colonnes publicitaires parisiennes (et la présence relativement discrète de Gérard Depardieu au générique), est sortie en France dans l'indifférence à peu près générale.

À la télé et à la radio, on n'a apparemment rien vu ni rien entendu à son sujet. Dans la presse, pratiquement aucune critique n'est parue, le distributeur Metropolitan FilmExport n'ayant pas jugé utile, contrairement à l'usage, de montrer le film aux journalistes avant qu'il ne prenne l'affiche.

Le Monde, qui l'a quand même vu, a expédié en trois paragraphes cette production «sortie en salles à la sauvette» et qui «exhibe vite sa boulimie de clichés».

«Nous revoilà plongés à l'époque où la passion est suggérée par une bûche enflammée dans l'âtre, où la fièvre d'une nuit de noces engendre un travelling qui débouche sur un torrent d'eau», a raconté le quotidien.

Cette sortie «passablement bancale» a étonné les habitués des coproductions franco-québécoises.

«Un film de 33 millions de dollars projeté dans 92 salles, ce n'est pourtant pas rien, a dit l'un d'eux. C'est peut-être lié aux obligations contenues dans l'entente de coproduction.»

Ce n'est pas chez Kinéma Film, qui assure les relations de presse de *Nouvelle-France*, qu'on trouvera l'explication. Ici, la stratégie de promotion semble relever du «secret défense». «On ne communique pas sur ce sujet», a déclaré hier une porte-parole.

Antoine Guillot, critique à France Culture, y voit, lui, le «reflet d'une certaine rupture avec la critique»,

même si celle-ci ne décide plus depuis longtemps du sort d'un film.

«Il arrive que des distributeurs fassent l'économie des projections de presse, en sachant que leur film serait de toute façon égratigné par la critique, explique-t-il. Ils misent sur un gros nom en haut de

l'affiche, sur le hasard, un jour de pluie au bord de la mer ou je ne sais quoi, pour attirer les spectateurs. Jusqu'ici, ça n'a pas vraiment marché, peut-être parce que la critique, dont l'influence est limitée, contribue quand même à sa manière à nourrir la rumeur autour d'un film.»



## Constantine

★★★

Film fantastique de Francis Lawrence. Avec Keanu Reeves, Rachel Weisz, Tilda Swinton. Sortie : 19 juillet

Tous ceux qui ne sont pas restés jusqu'à la fin du générique quand il ont été voir *Constantine* en salle auront enfin l'occasion de rattraper leur gaffe... et de découvrir le punch qui git après l'interminable liste des crédits - qui, à la maison, peut défiler en mode accéléré. Voilà qui est dit, en début de capsule et non en fin de critique, pour que tout un chacun soit au courant. Mission accomplie. Fiou! À noter par contre que le DVD (double qui arrive sur le marché ne présente pas un *director's cut*, donc le film conserve les qualités visuelles que l'on sait (en format réduit toutefois) et les défauts qu'on lui avait reproché à l'époque : les personnages, nombreux, ne font qu'un petit tour et puis s'en vont; et l'intrigue, très complexe, est parfois dure à suivre ou, du moins, ne livre pas toute sa saveur - surtout quand on connaît la bande dessinée dont elle s'inspire.

**Les spectacles**

LE VIEUX CLOCHER

de Magog

**Blabatt Bleue**

64, rue Merry Nord, Magog  
Rés. : (819) 847-0470

# MIKE WARD

## HAÏSSABLE

MISE EN SCÈNE : PATRIC SAUCIER

«On a ri aux larmes... très réussi»  
- Rythme-FM

«Extrêmement drôle... je l'aime encore plus qu'avant... c'est un brillant auteur»  
- Caféine, TQS

«Hilarant et stabilisant (...), touchant et impressionnant»  
- Journal de Montréal

Kevin PARENT  
Dimanche et lundi  
24 et 25 juillet

Vincent VALLIÈRES  
Dimanche 31 juillet

www.vieuxclocher.com • TQS • La Tribune

theatrelatino.qc

## ENTRE ICI ET ALLAH

*Notre pari est de vous surprendre et de vous faire beaucoup rire...*

Une comédie de Miguel Retamal

**Du 8 au 23 juillet 2005**  
à 20 h 30  
(du mardi au samedi inclusivement)

Auditorium de l'école du Triolet (pavillon 1)  
2965, boulevard de l'Université, Sherbrooke

Entrée 20 \$ général  
15 \$ étudiants, âge d'or et groupes

Informations et réservations : (819) 823-1561

Forfaits souper-théâtre :  
Restaurant L'Ardoise (819) 566-1618  
Pizza Delight (819) 829-9911

MISE EN SCÈNE : Miguel Retamal

AVEC : Louis Belzile, Andrea Coderre-Parras, Janie Gagné, Isat Bayo, Jonathan Roberge, David Valence

## CONCOURS « JET PRIVÉ »

**Courrez la chance de gagner deux (2) forfaits tout inclus de trois (3) jours pour deux (2) personnes au Centre-du-Québec avec une escapade en « Jet Privé » aux Jardins de Métis en Gaspésie !**

Une valeur de 3 800 \$

**Ces forfaits comprennent entre autres :**

- Le transport aller-retour en « Jet Privé » entre l'aéroport de Victoriaville et l'aéroport de Mont-Joli
- L'hébergement pour deux (2) nuits à l'Hôtel et Suites Le Dauphin de Drummondville
- La visite guidée des Jardins de Métis de Grand-Métis
- Le souper table d'hôte au Resto-Pub Trattoria de Drummondville
- Le billet pour les Légendes Fantastiques de Drummondville
- Les visites guidées du Parc Marie-Victorin et des usines Cascades de Kingsey Falls
- Le billet pour la pièce « Les Amazones » du Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls
- La visite du Village Québécois d'Antan de Drummondville

PARC MARIE-VICTORIN

TVA TÉLÉ 7

La Tribune

Cascades

Inscrivez-vous au [www.parcmarievictorin.com](http://www.parcmarievictorin.com) • Le concours se termine le 11 août 2005 (819) 363-2528 • 1 888 753-7272

# Annnonces classées

## Suite des annonces classées de la page C-5

### 104 AUTOS À VENDRE

**NISSAN MAXIMA SE**  
2002, 4 portes, m.v. cur, mags, 2300 km, impeccable V6, 14.900\$. Tél. 819-878-4444

**NISSAN SENTRA SER 2003**, 21.000 km, autom., 1 équipé, mags, 4 pneus d'hiver avec roues, bal garantie 14.250\$. 846-6854

**PONTIAC SUNBIRD 1991** décapotable 142.000 km, part cond, jamais sorti l'hiver. Prêt à rouler. Tél. 879-0584

**TOYOTA CAMRY LE**  
1993, pneus neufs, a.c. groupe élect. complet, vert forêt, 131.000 km. 7298-450-7744.

**TOYOTA COROLLA DX 2002** \* gns, 110.000 km, 4 portes, cd, a/c, 10.000\$. Tél. 829-1199

**TOYOTA COROLLA 2001**  
noir, 190.000 km, très propre, 8.000\$. Tél. 563-4338

**TOYOTA COROLLA 99**  
man, 112.000 km, propre. Tél. 821-2889

**TOYOTA ECHO 2002 GRISSE**  
man, 4 p., a/c, 27.800 km, 12.500\$. 826-5334

**VOLKSWAGEN CABRIOLET 1995**  
accidenté/reconstruit, 140.000 km, man, 4 mags, tout équipé, 8000\$. 847-3299. Page 572-6492

**VOLKSWAGEN 1996**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

**ACURA INTEGRA 94 RS**  
blanche, man, 5 vit., 2 p., mags 17 p., CD, bcp pièces neuves

**SUBARU LEGACY 90,5**, 1 équipé, 4wd, bonne cond., 4 pneus, 80.000\$. 872-1189. 571-5859

**DAEWOO SUNBIRD 1994**  
turbo diesel, très propre, 150.000 km, bas mileage, à qui la chance? 5100\$. Tél. 822-0317

### 124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

**CHALOUPE FIBRE VERRE** \*  
15' mot Mercury 45 hp avec console payé 7200\$ en 96 laissé à 4500\$. Tél. 1-514-578-4882

**MOTOMARINE BOMBARDIER GTX** \*  
1996 110 F, avec remorque. Vert et blanc. 152 h d'utilisation. Très propre. 4750\$. 565-2017/571-5932

### 128 TOUT-TERRAINS

**6 PNEUS DE VTT NEUFS**  
très large 26x12,5. 12000\$. Aubaine! 1 400\$. Info: 819-344-2227 Ham-Nord

**BANSHEE 1998** mécanique A1, 4 pneus neufs, 3600\$ nég. Tél. 819-878-8164

### 130 MOTOS SCOOTERS

**1999 KAWASAKI VULCAN 1500**  
parie-trail, sacoches, 5050\$ et original, attache-remorque, beaucoup de chrome, magnifique mot. 6400\$ nég. particulier. 846-6055/578-5580/Pierre

**HARLEY 2001** \*  
FXD, 1450, bcp de chrome, 29.000 km, prix à discuter. demandez Joe celuy ou Lucie. 819-579-7427

### 132 REMORQUES

**REMORQUE 4X8 TOUT ACIER**  
5900\$ nég. Tél. 846-0312

**CARNAVAL DE RIO, QC** Nudiste non-obligatoire, 28, 29, 30, 31 juillet, camping Adam et Eve, Rang St-Denis, Ste-Brigitte des Saules. 819-336-4320

### 140 ACTIVITÉS, LOISIRS

**CARNAVAL DE RIO, QC** Nudiste non-obligatoire, 28, 29, 30, 31 juillet, camping Adam et Eve, Rang St-Denis, Ste-Brigitte des Saules. 819-336-4320

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**APPRENTI CÔTEUR** \*  
un revenu de 30 000\$ en 2 ans! J.F. Fréderick Benoit, 864-9672

**BARMAID DEMANDEE**  
pour le nouveau bar Les Boys de Sherbrooke, belle apparence et entretient. 820-2811/679-6218

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**APPRENTI CÔTEUR** \*  
un revenu de 30 000\$ en 2 ans! J.F. Fréderick Benoit, 864-9672

**BARMAID DEMANDEE**  
pour le nouveau bar Les Boys de Sherbrooke, belle apparence et entretient. 820-2811/679-6218

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**APPRENTI CÔTEUR** \*  
un revenu de 30 000\$ en 2 ans! J.F. Fréderick Benoit, 864-9672

**BARMAID DEMANDEE**  
pour le nouveau bar Les Boys de Sherbrooke, belle apparence et entretient. 820-2811/679-6218

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**APPRENTI CÔTEUR** \*  
un revenu de 30 000\$ en 2 ans! J.F. Fréderick Benoit, 864-9672

**BARMAID DEMANDEE**  
pour le nouveau bar Les Boys de Sherbrooke, belle apparence et entretient. 820-2811/679-6218

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**APPRENTI CÔTEUR** \*  
un revenu de 30 000\$ en 2 ans! J.F. Fréderick Benoit, 864-9672

**BARMAID DEMANDEE**  
pour le nouveau bar Les Boys de Sherbrooke, belle apparence et entretient. 820-2811/679-6218

### 150 PERSONNEL DEMANDE

**URGENT, RECHERCHE** personne pour distribuer publicités. Rémunération à l'heure. 847-3295

**VENDEUR temps plein** et partiel bilingue avec expérience. Boutique Le Rock 564-7746

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 152 TRAVAIL DEMANDE

**BUCHERON** \*  
à votre service pour coupe de bois, coupure de branches. Tél. 563-2988

**CHAUFFEUR-LIVREUR 9 ANS EXP.** \*  
5 ans d'expérience et + en sécurité. Excellente référence. Disponible à mobile. Région St-Hubert. 578-0266

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

**COFFRE À OUTILS**  
modèle BR 855 BL, avec roulettes sur "bearing", bleu, 13 tiroirs, légers dommages. Prix: 950\$. Gilles: 843-6571

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**  
14 FENÊTRES À VENDRE "slider" différentes grandeurs, bon état, apr. 17 h. 563-4528

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 264 ESCORTES

1-204-212-0165

## FANTASIA XXX

24 h/24 h

DUO (COUPLES) / SHOW

VOICI NOS NOUVELLES VENUES

Nina blonde, 24 ans, 34C (soir)  
Myriam 24 ans adonisée 36C  
Melanie 19 ans féminine 34B  
Mimi 23 ans perle noire 36D  
Corelli 18 ans, délicates, 34D  
Alexis 18 ans, légy (jour)  
et plusieurs autres  
(aussi) HOMME POUR HOMME  
Danny 23 ans, sensuel (9 p.)

Engageons (18 ans et +)  
Aussi chauffeur demandé  
CLIMATISÉ

1-204-212-0178

### 320 SERVICES DIVERS

**ENTRETIEN RENO** \*  
Menuiserie, b-ct, sablage peinture, vage de tapis Travail bien fait Denis Cell: 348-6265 ou 569-4074

**HOMME À TOUT FAIRE**  
Rénovations, peinture, deck (patio), Tél. 346-3973, cell. 345-0044

**MEUBLES RENOVIATION** \*  
de tous genres, int/ext, finition 9 sol, peinture, toiture, balcon, mise, revêtement ext., fenestration Mario Gagnon: 820-9662, 570-1945

### 320 SERVICES DIVERS

**ENTRETIEN RENO** \*  
Menuiserie, b-ct, sablage peinture, vage de tapis Travail bien fait Denis Cell: 348

# Nécrologie

**Ambiance** FLEURISTE Pour toutes occasions  
Des fleurs pour le dire 562-6226

Une approche humaine COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE  
depuis 1974 565-7646



**LETARTE**  
Roger Jr.  
(1956-2005)

Au CHUS site Fleurimont, le 14 juillet 2005 à l'âge de 49 ans est décédé monsieur Roger Jr. Letarte, époux de madame Joanne Cadorette, demeurant à Hatley. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: VENDREDI 22 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI le 23 juillet 2005 de 9 h 00 jusqu'au départ du salon à 10 h 00. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 23 juillet 2005 à 10 h 30 en l'église St-Joseph. Outre son épouse, M. Letarte laisse dans le deuil sa fille Sandra (Marco Frappier), son fils Éric; son petit-fils Christopher; ses parents Roger Letarte et Jeannine Goyette; son frère Michel (Lise Roy); sa sœur Louise (Pierre Verpaelt); ses beaux-parents Fernand Cadorette et Jacqueline Kirouac. Monsieur Letarte laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents, associés et de nombreux amis. La famille désire remercier l'équipe des soins intensifs chirurgicaux du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Letarte.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8 seraient grandement appréciés par la famille.



**GAGNON**  
Jean-Guy  
(1933-2005)

"Jusqu'à ton tout dernier souffle tu as été un exemple de courage, de persévérance, de positivisme et d'espérance. Puisses-tu maintenant profiter pleinement de ce repos, tellement mérité."

Au CHUS de Fleurimont, le 19 juillet 2005, le jour même de son anniversaire de 72 ans, est décédé Monsieur Jean-Guy Gagnon, époux de Madame Ruth Bruneau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: VENDREDI 22 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h 15 à 10 h 15. Funérailles: SAMEDI 23 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Boniface, paroisse Nativité-de-Jésus.

Monsieur Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Robert Lamarre), Line (Luc Cloutier), France (Jeffrey Mackean), Jean, Lucie (Alain C. Roy) et François (Nathalie Beaudette); ses petits-enfants: Philippe, Vivianne, Olivier et Julie Lamarre, Marilyne et Véronique Cloutier, Magalie, Derek et Jordan Mackean, Mylaine et Annie Roy, Jonathan, Joannie et Vincent Gagnon; ses frères et sœurs: Murielle (feu Jean-Paul Rompré), Lise (Lionel Lamontagne), Paul (Florence Lépine), Jacques (Georgianne Poulin), Gilles, Claude (Benjamin Chapdelaine), Pierre (Gwen Michalsky), Richard, Micheline (Fernand Jubinville) et Charles de même que feu Jeanne (Lionel Bilodeau), feu Marc (Marcelle Roy), feu Denis (Lucie Choquette) et feu Michel; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bruneau: Claudette (Roch Fortier), Lise (Normand Gaumond), Jean-Pierre (Carole Quintin), Claude (Solange St-Germain), Gervaise (Louis Trudeau), Yolande (Claude Laflamme) de même que feu Françoise (Claude Simard) ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel dévoué du CHUS du 9e et du 10e et, en particulier, le Dr Sylvie Gagnon et l'équipe de cardiologie. En guise de sympathie, des dons au CLUB DE CANOE-KAYAK DE SHERBROOKE, C.P. 24028, Sherbrooke, Québec, J1H 6J4, seraient grandement appréciés de la famille.



**L. COL. FONTAINE**  
Jean

Au IUGS Pavillon St-Joseph, le 17 juillet 2005, est décédé L. COL. Jean Fontaine DFC CD HON., à l'âge de 84 ans et 6 mois, époux de Denise Richard, demeurant à Sherbrooke.

Le Lieutenant Colonel Fontaine repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 22 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h 15 à 10 h 15. Funérailles: SAMEDI 23 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Boniface, paroisse Nativité-de-Jésus.

Monsieur Jean Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Elizabeth (feu John Grieco), Anne-Marie (James Gorden), Michelle (Gert Hiptnayer); ses petits-enfants: John, Michelle, Rose-Marie, Francis, Richard, Elizabeth, Zoé, Andrew et Alastair; sa sœur: Pauline (Dick Boyles); sa belle-sœur: Sylvette (feu Guy Cousineau) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage du IUGS, Pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à Monsieur Fontaine. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, Édifice Norton, Local 09, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.



**PETIT**  
Wilfrid

À la résidence de Danville, le 20 juillet 2005 est décédé monsieur Wilfrid Petit à l'âge de 81 ans, époux de feu Orphilia Couture, demeurant à Danville. Monsieur Petit repose aux :

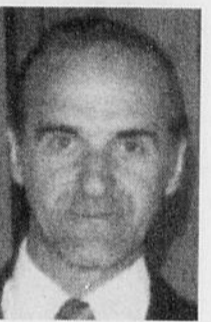
Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
31, rue du Collège, Danville (Qc)  
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

La famille sera présente au salon pour recevoir les condoléances le VENDREDI 22 juillet 2005 de 14 h 00 à 16 h 00 et de 19 h 00 à 22 h 00, ainsi que le jour des funérailles, à compter de 11 h 00 jusqu'au départ du salon à 12 h 45.

Les funérailles auront lieu le SAMEDI 23 juillet 2005 à 13 h 00 en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Petit laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gilles Petit (Monique Boutin) de Danville et Lise Petit (Denis Bergeron) de Dosquet. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Conrad Couture, Adrienne Couture, Lucienne Couture (Fernand), Mariette Couture, Jean-Guy Couture (Suzanne), Réjean Couture (Jacqueline), Ghislaine Couture et Léo Couture (Diane).

Monsieur Petit laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.



**MARCHAND**  
Camille

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 11 juillet 2005, est décédé monsieur Camille Marchand à l'âge de 68 ans, époux de Suzanne Lambert, demeurant à Deauville. Monsieur Marchand repose à la :

Maison funéraire des Cantons  
951, rue du Haut-Bois, Rock Forest (Québec)  
Tél.: 819-564-9888  
Robert Redden, directeur  
Caroline Beauregard, directrice  
www.salonscass.ca

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 23 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Rock de Rock Forest.

Outre son épouse, monsieur Marchand laisse dans le deuil ses filles: Linda (Stéphane Poirier), Manon (Alain Lafond); ses petits-enfants: Jonathan, Sabrina, Casandra, Vincent; ses frères et sœurs Jeanine (Richard Henry), Jean (Céline Lecours), André (Claire Lefebvre), Lise (Réjean Béliveau); sa filleule Nancy Marchand, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CANCER DU QUÉBEC 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont, J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.



**BOUTIN**  
Rose-Alma  
(Grenier)

À Magog, le 19 juillet 2005, est décédée Madame Rose-Alma Grenier, à l'âge de 98 ans, épouse de feu Émile Boutin, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563  
Jean-Pierre Morin, directeur  
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: JEUDI 21 juillet 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles: VENDREDI 22 juillet 2005 à 11 h en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Madame Grenier Boutin laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (feu Raymond Gauthier), Nicole (feu Gilles Racine), Réal, Serge, Ronald. Elle était aussi la mère de feu Guy (Denise Gosselin), feu Jean-Luc (Cécile Roy). Madame Grenier Boutin laisse également dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur: Florianne Bazinet; ses belles-sœurs: Antoinette Dubreuil Boutin, Simone Lessard Boutin, Marguerite Goupil Boutin, Jeanne-D'Arc Boutin; son beau-frère: Charles Beaudet; ses neveux et nièces et autres parents et amis.

**In mémoriam**

BOUTIN (Mme Rose-Alma)  
98 ans, Magog  
FONTAINE (M. Jean)  
84 ans, Sherbrooke  
GAGNON (M. Jean-Guy)  
72 ans, Sherbrooke  
LETARTE (M. Roger Jr.)  
49 ans, Hatley  
MARCHAND (M. Camille)  
68 ans, Deauville  
PEREZ (M. Gilberto)  
58 ans, Sherbrooke  
PETIT (M. Wilfrid)  
81 ans, Danville  
TREMBLAY-RAYMOND  
(Mme Gertrude)  
90 ans, Drummondville

**Sherbrooke-Vie**  
ancien S-E-A-F Une assurance-vie  
pour l'essentiel  
www.sherbrooke-vie.com  
569-2538



**PEREZ**  
Gilberto  
(1947-2005)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 19 juillet 2005 à l'âge de 58 ans est décédé monsieur Gilberto Perez, époux de Claire Breault et fils de feu Gilberto Perez et de feu Mercedes Martinez, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la :  
Résidence Funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: SAMEDI 23 juillet 2005 de 10 h 30 à 13 h 45. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 23 juillet 2005 à 14 h 00 en l'église Notre-Dame-de-Protection et de là au Crématorium Steve L. Elkas.

Outre son épouse, monsieur Gilberto Perez laisse dans le deuil ses filles: Carolina Perez (Rob), Sonia Jeffries (Michel Jalbert), Nancy Jeffries (Sylvain Caron), Caroline Jeffries (Steve Hallée), ses 6 petits-enfants: Amélie, Olivier, Maxime, Alex, Fanny et Louis-Philippe. Sa sœur Mercy Perez (Kalih Chaiban), sa belle-mère Rita Breault, ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Breault (Raymond Lessard), Claude Breault (Gabrielle Carrier), René Breault (Ginette Gaudreault), Colette Breault (Jean-Guy Bergeron), Françoise Breault (Pierre Hallée), Céline Breault (Réal Blais), Pauline Breault (Marc Gobeil). Monsieur Perez laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout spécialement le Dr. Annie Beaudoin et le Dr. Pierre Thuot ainsi que le personnel de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Gilberto Perez. En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4.

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans. Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.

1 877 369-7845  
(514) 369-7845  
www.osteoporose.qc.ca

**Se prendre en main**  
est le travail de toute une vie.

OSTÉOPOROSE QUÉBEC

**1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**

À la douce mémoire de

**Renald Charland**  
décédé le 22 juillet 2004

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Ton épouse Lise Leprohon, tes enfants, Alain, Louis, Brigitte, Bernard, leur conjoint et conjointe, ainsi que tes petits-enfants, Yves, Catherine, Gabrielle et Philippe.

179812



**Prière infaillible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi à même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

F.B.F. 181555

## Douche froide à l'université McGill

### Le tiers des finissants en médecine échouent à l'examen québécois

Presse Canadienne  
MONTREAL

Même si le tiers des étudiants en médecine familiale de l'université McGill ont échoué à l'examen clinique exigé par Québec, il n'y a pas lieu de croire que les nouveaux effectifs seront pour autant moindres qu'à habitude cette année, a fait savoir hier le Collège des médecins du Québec.

Globalement, le taux d'échec serait même légèrement en dessous de la moyenne habituelle. Généralement, environ 10 pour cent des étudiants échouent à l'ECOS (pour «examen clinique objectif structuré»).

Cette année, 16 étudiants sur 177 (9 pour cent) n'ont pas satisfait aux exigences québécoises, dont 13 provenant de McGill. Tous pourront se reprendre en octobre, à moins qu'ils ne préfèrent aller travailler dans une autre province, cet examen n'étant pas requis pour pratiquer leur métier ailleurs au Canada.

À McGill, la contre-performance de ses finissants a pris l'allure d'une douche froide aussi imprévue que déconcertante.

«Nous prenons ce résultat très au sérieux, a commenté hier le directeur adjoint au service des affaires universitaires, Sylvain-Jacques Desjardins. La faculté et le Collège examinent présentement ce qui pourrait expliquer ce résultat. Pour l'instant, nous n'avons aucune hypothèse.»

Parallèlement à cette enquête, la direction a repris ses 13 protégés sous son aile. Tous les efforts seront faits pour que les étudiants acceptent de se représenter à l'examen l'automne prochain, promet M. Desjardins.

«Deux étudiants ont déjà accepté de le faire et nous avons de bonnes raisons de croire que les autres feront de même. Aucun de nos étudiants n'a d'ailleurs manifesté le désir de quitter le Québec.»

Soufflée par ce taux d'échec de 33 pour cent, une première dans les annales de l'établissement, McGill n'entend toutefois pas remettre en doute la nécessité de l'examen québécois, du moins pour le moment. La question pourtant mérite d'être posée, estimait jeudi la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ).

Plusieurs médecins jugent que l'ECOS est une barrière pour trop de candidats, étudiants locaux comme étrangers. Contrairement aux autres provinces, le Québec ne se contente pas des deux examens du Conseil médical du Canada (CMC) et des entrevues et simulations du Collège des médecins de famille du Canada (CMFC). Pour exercer son métier dans la province, il faut aussi que le candidat réussisse l'ECOS.

Le hic, c'est que cet examen est très différent des autres, a expliqué le Dr Michel Desrosiers, directeur général adjoint de la FMOQ.

«L'ECOS est un examen très bref, très structuré, où il y a une mise en situation alors que les examens sont généralement

écrits. Si ce format n'est pas familier aux étudiants, ils peuvent avoir des difficultés et carrément échouer.»

À la FMOQ, on aimerait que cette barrière tombe, mais pas au prix d'une baisse des normes de qualité. La solution? Faire en sorte que le Collège des médecins de famille du Canada (CMFC) intègre l'ECOS à son examen de fin d'année. «S'il le faisait, cela viendrait abolir la barrière tout en préservant la qualité de l'évaluation», croit le Dr Desrosiers.

Au Collège des médecins, on confirme que cette avenue fait l'objet de négociations serrées avec le CMFC. En fait, le projet serait même déjà sur les rails, mais de nombreux points resteraient encore à régler avant que les deux parties n'arrivent à une entente.

Cela dit, si jamais le CMFC concluait que l'ECOS est superflu ou trop coûteux (ce type d'examen demande en effet beaucoup de ressources et de temps), la FMOQ n'hésiterait pas à remettre en question le bien-fondé même de cet examen, assure le Dr Desrosiers.

Car il ne faut pas penser que cet examen n'a pas du tout d'influence sur les effectifs, fait valoir l'omnipraticien.

«À l'échelle provinciale, ces échecs ne sont pas une catastrophe, mais pour les communautés où ces étudiants avaient l'intention d'aller travailler, cela peut être très difficile. Au mieux, cela retarde leur arrivée de quelques mois; au pire, elles les perdent au profit d'une autre province.»

## Découverte d'un tunnel sous la frontière Canada-É.-U.

Presse Canadienne  
LANGLEY, C.-B.

Pour trois individus arrêtés pour trafic de drogue en Colombie-Britannique, ce n'était pas la lumière qui attendait au bout du tunnel mais la police.

Les trois individus avaient en effet creusé un tunnel d'une longueur d'un terrain de football sous la frontière canado-américaine pour faciliter le trafic de marijuana. La police, au courant de l'affaire depuis février dernier, a pris son temps pour intervenir, afin d'amonceler des preuves suffisantes contre les suspects.

Les trois hommes de Surrey, en C.-B. ont été accusés dans l'État de Washington de complot pour importation et trafic de stupéfiants.

Leur tunnel de 110 mètres de long partait d'une cabane à Quonset, en banlieue de Vancouver, et aboutissait dans le salon d'une maison de Lynden, dans l'État de Washington. Construit à

quelques centaines de mètres seulement d'un poste frontière. Il était profond de un à trois mètres et ses parois étaient renforcées d'acier et de bois.

«C'est sûrement l'un ou le plus important tunnel qui entre aux États-Unis, jamais découvert, a estimé Rod Benson, un agent de l'agence américaine de lutte contre la drogue.

Selon le département américain de la Justice, des 34 tunnels découverts traversant la frontière américaine, celui de Vancouver est le premier entre le Canada et les États-Unis. La police croit que la construction du tunnel, qui a pris fin plus tôt ce mois-ci, a pris environ un an.

Les autorités américaines ont précisé qu'une cargaison de 42 kilos de marijuana qui avait transité par le tunnel a été interceptée par la police dans l'État de Washington.

Francis Devandra Raj, 30 ans, Timothy Woo, 34 ans, et Johnathan Valenzuela, 27 ans, devaient comparaître en cour hier à Seattle pour répondre d'accusations dans cette affaire.

# Une ado disparue à Hemmingford

Shanna Poissant serait montée à bord d'une camionnette rouge

Presse Canadienne  
MONTREAL

« Y a un 'truck' rouge qui est venu la chercher l'autre jour, et c'est la dernière fois qu'on l'a vue », a raconté la grand-mère de Shanna Poissant, disparue le 11 juillet. Depuis que sa petite-fille a quitté le domicile familial de Hemmingford, le 11 juillet vers 16h, Thérèse Geraw et ses proches sont sans nouvelles de l'adolescente de 16 ans et rongés par l'inquiétude.

Gilles Duteau, le conjoint de Mme Geraw, est l'une des dernières personnes à avoir aperçu la jeune fille. Debout dans le stationnement du petit immeuble à logements où réside Shanna Poissant, M. Duteau discutait avec deux voisins lorsque celle-ci serait montée à bord d'un camion de type «pick-up».

En entrevue avec le quotidien *La Presse* hier, M. Duteau a indiqué qu'un jeune homme prénommé Kurt, aussi résidant de Hemmingford, était au volant du véhicule. À sa connaissance, le garçon, qui serait âgé d'environ 18 ans, ne faisait

pas partie des fréquentations de la jeune disparue. «Je l'ai jamais vu avec Shanna», a confié M. Duteau.

Quant à la mère de la jeune disparue, elle est finalement sortie de son logement où elle s'était enfermée depuis la disparition de sa fille. Vers 17h, Tammy Geraw s'est adressée aux médias pour parler à sa fille, dans l'espoir que celle-ci puisse encore l'entendre.

## La mère parle

La voix nouée par l'émotion, les yeux bouffis par le manque de sommeil, Mme Geraw a lancé: «Je m'ennuie d'elle énormément, je l'aime, je veux qu'elle rentre à la maison. Shanna, si tu m'entends, appelle-moi et dis-moi que tu vas bien.»

Du côté de la Sûreté du Québec, qui dirige l'enquête, on refuse de préciser si la piste de la camionnette rouge a été examinée. «Je ne peux confirmer ou infirmer, je n'ai pas cette information-là», s'est contenté d'affirmer François Doré, porte-parole du service de police.

En fin d'après-midi hier, les agents de la SQ se sont rendus à une résidence



L'agente Chantale Noël et son chien de l'escouade K-9 reviennent après une journée de recherches dans les environs de la piste cyclable d'Hemmingford, dans le but de retrouver Shanna Poissant, une adolescente disparue.

située sur la route 219, un peu à la sortie du village d'Hemmingford. Le porte-parole de la SQ s'est toutefois fait avare de commentaires quant à l'objet et à l'importance de cette opération.

## Piste cyclable

Comme ils l'avaient fait mercredi, les policiers ont par ailleurs poursuivi leurs recherches le long d'un tronçon de piste cyclable situé entre la route 215 et le chemin Henrysburg, à une douzaine de kilomètres au nord de la résidence de la jeune disparue.

«Les éléments recueillis depuis une semaine laissent à penser qu'elle pourrait se trouver ici», a indiqué M. Doré.

Accompagnés d'un maître-chien, une vingtaine d'agents de l'unité d'urgence de la SQ et d'enquêteurs ont ratissé sans succès les abords de la voie cyclable et passé au peigne fin les champs de maïs, les vergers et les bois situés à proximité.

«À partir de la piste cyclable, chacun des endroits susceptible d'être emprunté par une personne est vérifié», a dit M. Doré.

## La politique jeunesse de Victoriaville fait des petits à Bordeaux



Gilles Besmargian

gilles.besmargian@latribune.qc.ca  
VICTORIAVILLE

Parmi les premières villes au Québec à se doter d'une politique jeunesse et à mettre sur pied un comité de suivi adopté officiellement en juin 2004, Victoriaville inspire grandement les autorités municipales de Bordeaux en France qui s'apprêtent à mettre de l'avant un plan d'action triennal basé sur l'expérience locale.

On aura compris que l'initiative de Bordeaux rend très fier le conseiller Bertrand Lambert qui, à titre de membre du comité de suivi de ladite politique, était loin de s'attendre à une telle reconnaissance d'outre-mer.

«Ça fait chaud au cœur de voir que notre politique jeunesse pour les 12-24 ans, laquelle a pris naissance en 1999 par une consultation populaire, grâce à la vision du regretté conseiller municipal Roger Paquet, fasse des petits et s'internationalise.

«Quand je suis allé chercher le prix d'excellence attribué à la Ville lors du colloque du Réseau québécois des villes et villages en santé, à Val d'Or à l'automne 2004, poursuit M. Lambert, je me suis senti un peu profiteur. Mal à l'aise même avec toute la fierté qui m'envahissait de récolter ce qu'avait

semé M. Paquet».

Ceci étant dit, c'est d'ailleurs ce prix qui a incité la mairesse adjointe de la Ville de Bordeaux, Muriel Parcelier, ayant appris l'existence de la politique jeunesse par l'entremise de la revue «Le Bulletin», publié par le réseau et qu'elle consulte de façon régulière via Internet, à lancer le projet.

À l'intérieur de l'article publié dans le mensuel, Mme Parcelier déclare entre autres: «Nos orientations ressemblaient à celles de Victoriaville, mais notre démarche était différente. Bien sûr, nous consultons la population, mais la pratique consiste plutôt à préparer un projet pour le soumettre ensuite à la consultation afin de l'ajuster et de le bonifier. À Victoriaville, ajoute la mairesse adjointe, le comité de travail a débuté en amont. À partir des besoins exprimés par les jeunes avant de procéder à l'élaboration de la politique. Nous avons donc appliqué cette méthode, et ce, à la plus vive satisfaction des Bordelais».

Partout où Mme Parcelier était appelée à prendre la parole à titre de responsable du secteur de la jeunesse de sa ville, elle citait l'exemple de Victoriaville. C'était en quelque sorte devenu son argument principal pour faire part du projet de Bordeaux, une région reconnue pour ses vins.

Afin de connaître tous les tenants et aboutissants de la politique jeunesse de la Ville, Muriel Parcelier n'a pas hésité à communiquer avec le responsable de Victoriaville en santé, Marc Largie. Ce que ce dernier s'est empressé de lui faire parvenir.

On connaît la suite.

## Une nébuleuse affaire d'enlèvement à Windsor

Pierre Saint-Jacques  
SHERBROOKE

Malgré les accusations «punchées» déposées contre eux, deux individus, qui ont comparu cette semaine au palais de justice de Sherbrooke, ont pu recouvrer leur liberté.

Il faut dire que l'affaire comporte des méandres enveloppés de brouillard, bref qu'elle ne manque pas de nébulosité.

Sylvain Bérard, âgé de 40 ans et Alain Milette, âgé de 35 ans, font face à des accusations d'enlèvement, de séquestration, de voies de fait ayant causé des lésions et de menaces de mort.

Selon les informations recueillies, mardi soir dernier, un individu est enlevé par deux hommes, conduit dans une gravière de la région de Windsor et rossé avec une pelle.

Les suspects auraient par la suite creusé un trou pour avertir leur cible qu'il pourrait bien se

retrouver là-dedans. Puis ils l'auraient laissé là.

L'homme blessé qui aurait perdu beaucoup de sang se serait rendu sur le bord de l'autoroute, aurait été recueilli par un bon samaritain puis conduit à l'hôpital où les policiers seraient intervenus.

## Erreur sur la personne?

On a même avancé dans ce dossier qu'il pourrait y avoir erreur sur la personne.

Quoi qu'il en soit, dès le lendemain, soit mercredi, la Sûreté du Québec fait comparaître deux individus au palais de justice de Sherbrooke.

Après les mises en accusation, Bérard et Milette sont remis en liberté moyennant le dépôt d'un montant de 300 \$ pour garantir le respect d'une série de conditions.

Cette affaire doit revenir devant le tribunal à l'automne; pour l'un des accusés, ce sera en septembre; pour l'autre, en octobre.

D'ici là, on aura peut-être réussi à dissiper le brouillard dans lequel baigne cette affaire.

## Courte fermeture de la 55

La Tribune  
SHERBROOKE

Comme cela a été le cas hier, en fin d'après-midi, l'autoroute 55 sera fermée durant une dizaine de minutes, aujourd'hui, vers 11 h 30, ainsi qu'à quelques occasions, la semaine prochaine, dans le secteur d'Ulverton.

Ces fermetures, explique la direction de l'Estrie du ministère des Transports du Québec, sont inévitables afin de permettre des opérations de dynamitage en toute sécurité, dans le cadre des travaux de construction de la deuxième chaussée de l'autoroute 55, à la hauteur du chemin Gee, à Ulverton.

Ces dynamitages ont eu lieu, hier soir, vers 16 h 30. Ils se répéteront aujourd'hui, vers 11 h 30 ainsi

qu'à quelques occasions, la semaine prochaine, dès lundi. Ces opérations auront lieu entre 16 h 30 et 17 h. Une signalisation adéquate est installée afin d'informer les usagers de la route.

Le ministère invite les usagers de la route à composer sans frais le 1 800 355-0511 ou le # 511 pour les utilisateurs d'un téléphone cellulaire ou à cliquer sur [www.inforoutiere.qc.ca](http://www.inforoutiere.qc.ca) pour se renseigner en tout temps sur les travaux routiers, obtenir des renseignements généraux, signaler un incident sur le réseau routier ou pour formuler une plainte.

Transports Québec rappelle qu'il faut redoubler de prudence aux abords d'un chantier de construction, observer les limites de vitesse affichées et suivre attentivement les consignes de la signalisation orange.



Daniel Forgues

daniel.forgues@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

À peu près 200 \$ de frais d'appels outre-mer par mois: voilà ce qu'il en coûte à Talal Elmir pour parler quotidiennement avec ses parents au Liban.

Propriétaire du restaurant Le Sultan au centre-ville de Sherbrooke, Talal Elmir a développé sa façon bien à lui de limiter les frais d'appels outre-mer en achetant des cartes d'appels.

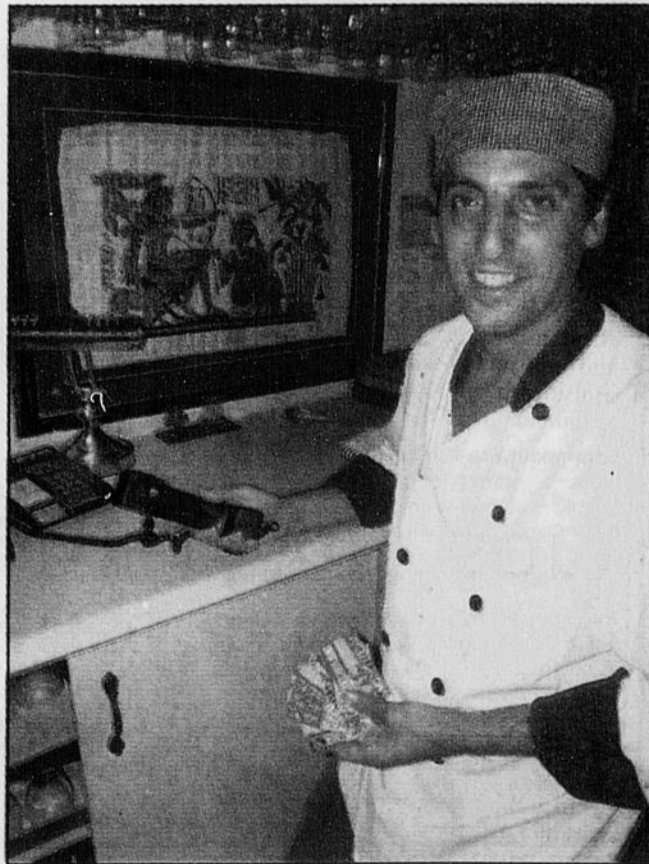
«Je vis à Sherbrooke depuis 1986 et j'ai toujours reconnu l'esprit familial en parlant régulièrement avec mes parents et mes frères au Liban que j'ai quitté en 1984.»

«Au début, je passais par Bell pour mes appels, mais j'y passais mon salaire. J'ai appris à me servir de cartes d'appels de compagnies téléphoniques. Pour 2 \$, je peux parler 30 minutes avec mes parents au Liban; pour 5 \$, je peux parler jusqu'à 60 minutes», dit cet homme de 42 ans.

Mais de quoi parle-t-on tous les jours avec ses parents qui sont à des milliers de kilomètres de Sherbrooke?

«J'appelle tous les jours vers 16 h 30, il est alors minuit dans mon pays d'origine. Je parle à ma mère et mon père ainsi que mes frères quand ils sont à la maison. On parle de santé, de température, de la famille en général», dit-il en précisant que ces conversations téléphoniques durent habituellement une demi-heure.

Talal Elmir a quitté le Liban en 1984



Talal Elmir téléphone à ses parents au Liban tous les jours.

alors que son pays était en pleine guerre.

«Je n'y suis retourné que quatre fois. Mais ma mère vient me voir deux fois par année.»

La plus vieille de ses trois enfants, âgée de 14 ans, en est toutefois à son 13e séjour au Liban, chez ses grands-parents; elle a quitté le Canada le 16 juin et y reviendra le 13 juillet.

Quant à l'épouse de M. Elmir, Valérie Beaudoin, elle s'est rendue quatre fois au Liban ces dernières années.

## Gagnants du concours La Tribune

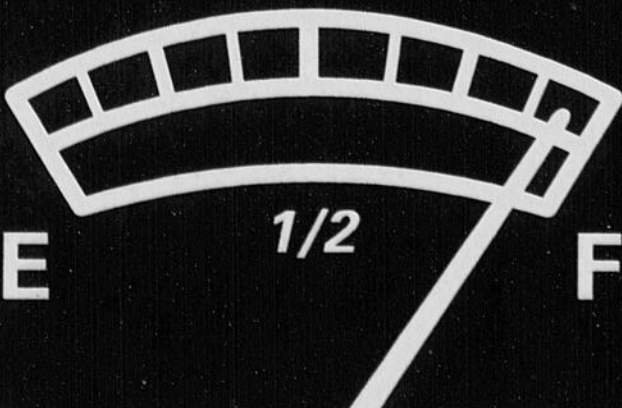


M. Réal L'Espérance de Richmond

2 billets pour Mike Ward à Magog

Mme Chantal Cloutier de Rock Forest

2 billets pour Mario Jean à Bromont



## FAITES LE PLEIN!

POUR S'INFORMER, COMPARER, ACHETER ET VENDRE.  
Visitez le nouveau carrefour des amateurs d'automobiles

MONVOLANT.CA



Une réalisation  
cyberpresse.ca